



# VĚSTNÍK

## ČESKÉ KATOLICKÉ MISIE V KALIFORNI

SV. JAKUB V SAN DIEGU – SV. FRANTIŠEK V SAN FRANCISKU – SV. CYRIL A METODĚJ V LOS ANGELES

**KVĚTEN – MAY 2024**

### MŠE SV. V KVĚTNU / MASSES IN MAY 2024

**ČTVRTEK 2.5. 19.00 hod. – PORTLAND**  
Our Lady of the Lake R.C. Church - (650 A Ave. Lake Oswego, OR)

**SOBOTA 4.5. 16.00 hod. – SAN JOSE**  
St. Brother Albert Polish R.C. Mission (10250 Clayton Rd., SJ)

**NEDĚLE 5.5. 13.00 hod. – SAN FRANCISCO**  
Nativity of Our Lord R.C. Church (240 Fell Street, SF)

**NEDĚLE 12.5. INTERNET – NEKONÁ SE**

**NEDĚLE 19.5. 16.00 hod. – SAN DIEGO**  
St. Maximilian Kolbe R.C. Polish Mission (1735 Grand Ave SD)

**NEDĚLE 26.5. 13.00 hod. – LOS ANGELES**  
**VELEHRAD – zahrada** (344 Koch Ave. Placentia)

### MŠE SV. V ČERVNU 2024 / H.M. IN JUNE 2024

San Francisco 2.6. 13.00 hod. – Nativity Church  
San Diego 9.6. 16.00 hod. – St. Maximilian Kolbe  
Los Angeles 16.6. 13.00 hod. – Velehrad – zahrada  
San Francisco 30.6. 13.00 hod. – Nativity Church

**Pro AKTUÁLNÍ INFORMACE sledujte prosím naše webové stránky [www.Czechchurch.org](http://www.Czechchurch.org) anebo se informujte přímo u koordinátorů jednotlivých misii. /**

**For the latest information follow our website: [www.Czechchurch.org](http://www.Czechchurch.org)**

**ÚMYSLY MŠÍ SV. naleznete v kalendáři uprostřed Věstníku. Pokud byste chtěli, aby byla mše sv. sloužena na váš úmysl, anebo abychom se pravidelně modlili za vaše nemocné, obraťte se na P. Libora.**

*For Holy Mass Intentions see the Calendar on the next page. For your own Mass intention or your prayer request contact Fr. Libor.*

### NABÍZENÉ SLUŽBY / OFFERED SERVICES

**SVÁTOST SMÍŘENÍ** (svatá zpověď) / **CONFESSION**

**KŘTY** / **BAPTISM**

**SVATBY** / **WEDDINGS**

**SVÁTOST POMAZÁNÍ NEMOCNÝCH, NÁVŠTĚVY**

**NEMOCNÝCH, MODLITBY ZA NEMOCNÉ** – na požádání, dle domluvy. V naléhavých případech volejte kdykoliv!!!

**SACRAMENT OF THE ANOINTING OF THE SICK, VISITS OF THE SICK, PRAYERS FOR THE SICK. In urgent cases, call at any time!!!**

**POHŘBY** / **FUNERALS**

**DUCHOVNÍ ROZHOVORY** / **SPIRITUAL COUNSELING**

### KONTAKTY MISIE:

**P. Libor Švorčík**

**VELEHRAD**

**344 Koch Avenue  
Placentia, CA 92870**



**TELEFON MISIE:** (714) 203-1111

**Mobil:** (657) 246-9976

**Email:** [libor@hotmail.com](mailto:libor@hotmail.com)

**Web:** [www.Czechchurch.org](http://www.Czechchurch.org)

**Facebook:** CzechChurch in California

**LOS ANGELES**

Koordinátor: George Dvorsky

Tel: (310) 545-9302

[dngdvorsky@Verizon.net](mailto:dngdvorsky@Verizon.net)

**SAN DIEGO**

Koordinátor: Petr Peterka

Tel: (858) 755-1578

[petr@peterkafamily.com](mailto:petr@peterkafamily.com)

**SAN FRANCISCO**

Koordinátor: Jan Dedek

Tel: (650) 321-9298

[jandedek@comcast.net](mailto:jandedek@comcast.net)

## KALENDÁŘ NA MĚSÍC KVĚTEN / CALENDAR FOR MAY 2024

DATUM	SVÁTKY CÍRKEVNÍ	ÚMYSL MŠE SVATÉ	EVANGELIUM
St. 1. května	sv. Josef Dělník	10.00 hod. – Dům pro seniory Sunny Crest – Za nemocné	Mt 13, 54-58
Čt. 2. května	sv. Atanáš	<b>19.00 hod. Portland OR – Our Lady of the Lake R.C.Church – (650 A Avenue Lake Oswego, OR, 97034)</b>	Jan 15,9-11
Pá. 3. května	sv. Filip a Jakub		Jan 14, 6-14
So. 4. května	sv. Florián	<b>16.00 hod. – San Jose – St. Brother Albert Polish R.C. Pastoral Mission – (10250 Clayton Rd., San Jose)</b>	Jan 15,18-21
<b>Ne. 5. května</b>	<b>6. neděle velikonoční</b> sv. Gothard	<b>13.00 SAN FRANCISCO – Nativity of Our Lord R.C. Church – (240 Fell Street San Francisco)</b>	<b>Jan 15,9-17</b>
Po. 6. května	sv. Jan Sarkander		Jan 15,26-16,4a
Út. 7. května	sv. Benedikt II.		Jan 16,5-11
St. 8. května	<b>P. Maria Prostřednice všech milostí</b>		Jan 16,12-15
Čt. 9. května	<b>Slavnost Nanebevstoupení Páně</b>	Za † Ludmilu a Jindřicha Švorčíkovy	Mk 16,15-20
Pá. 10. května	sv. Jan z Avily		Jan 16,20-23a
So. 11. května	sv. Ignác z Láconi		Jan 16,23b-28
<b>Ne. 12. května</b>	<b>7. neděle velikonoční</b> <b>DEN MATEK</b>	Za naše maminky	<b>Jan 17,11b-19</b>
Po. 13. května	Panna Maria Fatimská	Za nemocné	Jan 16,29-33
Út. 14. května	<b>sv. Matěj</b>	Na poděkování za dar života a prosba o další požehnání pro sestry Pavlu a Janu	Jan 15,9-17
St. 15. května	sv. Žofie	Za † i živé dobrodince a dárce naší misie	Jan 17,11b-19
Čt. 16. května	<b>sv. Jan Nepomucký</b>	Za † i živé členy rodiny Jednorozec	Mt 10,17-22
Pá. 17. května	sv. Paschal Baylon	Za nemocné	Jan 21,15-19
So. 18. května	sv. Jan I.		Jan 21,20-25
<b>Ne. 19. května</b>	<b>Slavnost Seslání Ducha svatého</b>	<b>16.00 SAN DIEGO – Mše svatá</b> (St. Maximilian Kolbe R. C. Polish Mission 1735 Grand Ave)	<b>Jan 15,26-27;16,12-15</b>
Po. 20. května	Panna Maria Matka církve, sv. Klement M. Hofbauer,	Za † Františka Kolečkáře mladšího a † i živé členy rodiny	Mk 9,14-29
Út. 21. května	sv. Ondřej Bobola	Za † Moniku a Ferdinanda Stachurovy	Mk 9,30-37
St. 22. května	sv. Julie, sv. Rita	Za † Dominika Josefíka	Mk 9,38-40
Čt. 23. května	Svátek Ježíše Krista, nejvyššího a věčného kněze	Za † Helenku Patákovou	Mk 14,22-25
Pá. 24. května	sv. Vincent Lerinský	Za † Stanislava Vilímka	Mk 10,1-12
So. 25. května	sv. Beda Ctihodný, sv. Řehoř, sv. Marie Magdaléna de Pazzi	Za † i živé členy rodiny Chmelířovy a Millerovy	Mk 10,13-16
<b>Ne. 26. května</b>	<b>Slavnost Nejsvětější Trojice</b>	<b>13.00 VELEHRAD – ZAHRADA – Mše svatá</b>	<b>Mt 28,16-20</b>
Po. 27. května	sv. Augustin z Canterbury	Za † i živé členy rodiny Plachých a Škrobovy	Mk 10,17-27
Út. 28. května	sv. Emil		Mk 10,28-31
St. 29. května	sv. Maximin	10.00 hod. Mše sv. – Dům pro seniory Sunny Crest	Mk 10,32-45
Čt. 30. května	<b>Slavnost Těla a krve Páně,</b> sv. Zdislava		Mk 14,12-16.22-26
Pá. 31. května	Svátek Navštívení Panny Marie	Za † i živé členy rodiny Truchlíkovy	Lk 1, 39-56
So. 1. června	sv. Justin		Mk 11,27-33
<b>Ne. 2. června</b>	<b>9. neděle v mezidobí</b>	<b>13.00 SAN FRANCISCO – Nativity of Our Lord R.C. Church – (240 Fell Street San Francisco)</b>	<b>Mk 2,23-3,6</b>
Po. 3. června	sv. Karel Lwanga a druhové		Mk 12,1-12
Út. 4. června	sv. František Caracciolo		Mk 12,13-17

Pokud není uvedeno jinak, mše sv. jsou slouženy soukromě P. Liborem na Velehradě. Chcete-li, aby mše sv. byla sloužena na Váš úmysl, obraťte se na P. Libora. POZNÁMKA: žádost o mši sv. anebo o modlitbu NENÍ spojena s žádnou finanční částkou. Dary na provoz misie jsou vždy vítány ☺. Děkujeme!!!



Milí přátelé,  
zdravím Vás všechny na začátku měsíce května, který je velmi bohatý na církevní slavnosti a svátky. Květen je dle tradice zasvěcený Panně Marii a modlitbě růžence. Jsme vyzýváni ke každodenní modlitbě růžence za mír ve světě

a za pokoj v našich srdcích. Panna Maria dokázala naslouchat Bohu ve svém srdci, naslouchá i nám a přináší naše prosby Ježíši. Nebojme se na ni tedy obracet ve svých modlitbách.

**Slavnost Nanebevstoupení Páně** budeme slavit ve čtvrtek **9. května**. Následující neděli (12.5.) oslavíme **Den maminek**. Děkujeme všem maminkám za jejich lásku a přejeme jim **VŠE NEJLEPŠÍ!!!** ❤️

V neděli **19. května** budeme slavit **Slavnost Seslání Ducha svatého**. Touto slavností končí Velikonoční období a začíná tzv. období mezidobí.

Hned další **neděli (26.5.)** oslavíme **slavnost Nejsvětější Trojice**, existenci jediného Boha ve třech osobách (Otce, Syna a Ducha svatého). Přehled dalších svátků naleznete v kalendáři na str. 2.

Také si již prosím zaznamenejte do kalendáře tradiční **piknik u příležitosti Dne otců** v neděli **16.6.** na zahradě našeho domu Velehradu v LA po mši sv. ve 13.00 hod.

Chtěl bych upozornit, že **v měsíci květnu a červnu NEBUDOU internetové mše sv.** Velmi se omlouvám, ale nebudu přítomen! Příští mše sv. na internetu by tedy měla být až v červenci (7.7.).

**Přeji Vám všem krásné, pokojné a požehnané prožití května, „mariánského“ měsíce plného krásných slavností a setkání a velmi se těším na každé osobní setkání s Vámi!**

**Pán Bůh Vám i všem Vaším blízkým žehnej, ochraňuj Vás a posiluj Vás!**

Váš P. Libor

**P.S. OPĚT Vás VELMI prosím, pokud již nemáte zájem o zasílání našeho Věstníku, abyste mi to dali vědět. Kontaktní informace jsou na první straně. Stačí zavolat nebo zaslat e-mail. Děkuji. P. Libor**

## IDI K PANNĚ MARIÍ A ONA TI PORADÍ

Vzpomínám si, jak jsem jednou byl na pouti mladých lidí, která se koná jednou ročně do svatyně Luján, 70 km od Buenos Aires; zpovídal jsem tam v noci. Přistoupil ke mně mladý muž, bylo mu asi 22 let, byl ověšen spoustou věcí, byl celý potetovaný atd.

„Proboha,“ pomyslel jsem si, „co bude?“

A on mi řekl: „Víš, přišel jsem, protože mám vážný problém, a řekl jsem to své matce a ta mi řekla: **„Jdi k Panně Marii, vykonej pouť a Panna Maria ti poradí.**“ A tak jsem sem přišel. Udělal jsem zde zkušenost s Biblií, naslouchal jsem zde Božímu slovu, a to se dotklo mého srdce a já teď vím, že musím udělat to, to a to.“

Opravdu, Boží slovo se dotýká našich srdcí a mění naše životy. A tak jsem to viděl už mnohokrát.

## **Čtěte si Boží slovo, změní váš život**

Boží slovo vás vždycky nutí podívat se i jiným směrem: to znamená, vnímáme sice kříž, ale je tu i něco jiného: naděje, vzkříšení. Boží slovo vám otevírá všechny dveře, protože On je dveřmi, On je Pán. Vezmeme si evangelium, vezmeme do ruky Bibli: pět minut denně. Noste s sebou v tašce kapesní evangelium, a když jste na cestách, vezměte si kousek a přečtěte si ho během dne, ať Boží slovo vstoupí do vašeho srdce. Udělejte to a uvidíte, jak to změní váš život. S důvěrou k Božímu slovu.

Pro věřícího není Boží slovo pouhým textem ke čtení, Boží slovo je živá přítomnost, je to dílo Ducha svatého, který utěšuje, poučuje, dává světlo, sílu, osvěžení a chuť do života. Čtení Bible, přečtení kousku, jednoho nebo dvou kousků Bible, je jako malý telegram od Boha, který jde přímo do vašeho srdce. Boží slovo je tak trochu – a to nepřeháním – předzvěstí nebe. A to dobře pochopil velký světec a pastýř Ambrož, onen milánský biskup, který napsal: „Když čtu Písmo svaté, Bůh opět chodí po pozemském ráji“ (Listy, 49.3). S Biblií se nám otevírají dveře k Bohu, který prochází. To je zajímavé...

Mnohokrát můžeme mít o Bohu zkreslenou představu, vidíme ho jako mrzutého soudce, přísného soudce, připraveného nás nachytat, s provazem, kterým nás sváže. Ježíš nám v evangeliu naopak zjevuje Boha plného soucitu a něhy, připraveného obětovat se, aby nám vyšel vstříc, podobně jako otec v podobenství o marnotratném synovi.

(Z promluvy papeže Františka na generální audienci 21. prosince 2022)

## JEDINÝ PRŮVODCE

První skotský misionář, který byl vyslán do Indie, byl Alexander Duff. V Indii, kde byla stará kulturní tradice, chtěl zřídit semináře a školy, a vést tak lidi k Bohu. Dlouho tedy sbíral knihy pro velkou knihovnu, kterou s sebou vezl na lodi. U Mysu Dobré naděje se však rozpoutala bouře a loď klesla ke dnu. Duff stěžl zachránit svůj holý život. Zoufale se procházel po jihoafrických březích a čekal, jestli se přece jen nějaká kniha nezachránila.

Po čase přinesl příliv několik zbytků lodi a na jednom z nich plavala jeho kapesní Bible. Duff ji vzal s sebou do Indie a byla mu jediným průvodcem, který mu pomohl otevřít cestu k srdcím Indů.

(Laskavé slovo na každý den, Portál)

## SEDM DIVŮ SVĚTA

Před časem mi poslal jeden můj kamarád příběh, který mě oslovil. Třída gymnázia dostala za úkol napsat, co je 7 divů světa. Nejčastější odpovědi byly: pyramidy v Gíze (Egypt), chrám Tádž Mahal (Indie), Velký kaňon (Kalifornie, USA), Panamský průplav, Velká čínská zeď...

Profesorka procházela třídou a prohlížela si odpovědi. Všimla si, že jedna studentka stále ještě pracuje, a tak se jí

zeptala, zda má s přípravou nějaké problémy. Dívka jí odpověděla: „Ano, pořád se nemohu rozhodnout. Vždyť existuje tolik divů...“ Profesorka jí řekla: „Tak se s námi poděl o to, co jsi zatím zjistila, a možná ti dokážeme pomoci...“ Dívka po chvíli váhání řekla: „Tak toto je mých

7 divů světa: **vidět, slyšet, zažít dojetí, mít chuť, mít cit, smát se a milovat.“**

Ve třídě nastalo náhle ticho a profesorka i studenti si uvědomili, že těmi největšími divy v životě jsou ty, které se nedají koupit ani vyrobit.

(Převzato z [www.dobrejitro.cz](http://www.dobrejitro.cz))

### **VYPROŠUJEME DAR ZDRAVÍ NAŠIM NEMOCNÝM:**

Heleně Dvořákové, Marii a Josefovi Stalmachovým, Marušce Peterkové, Georgovi Dvorskému, Annette Gathright. a Slávce Ulrichové. **Panno Maria, Uzdravení nemocných, přimlouvej se za ně u svého Syna Ježíše Krista! Amen.**



**GRATULUJEME** všem oslavencům a jubilantům měsíce **KVĚTNA**.

Přejeme a vyprošujeme jim hodně zdraví, síly, radosti a Božího požehnání!



**DARY A PŘÍJMY MISIE – DUBEN 2024 - \$ 2,169.00**

(Sbírka: \$ 822.00; Poštou: \$1,297.00; Online: \$ 50.00)

Pán Bůh Vám všem odplat' Vaši štědrost a podporu naší misie. Každý měsíc je za všechny dárcce a dobrodince sloužena mše sv.

**UPOZORNĚNÍ: Správný název našeho bankovního účtu je: Velehrad California Czech Catholic Mission nebo VCCCM.**

**YOUR TRUST OR WILL:** Please remember our Czech mission in your trust or will. Our legal title is: **Velehrad California Czech Catholic Mission, Inc., 344 Koch Avenue, Placentia, CA 92870.** For information call Fr. Libor: 714-203-1111. Thank you!

Věstník vychází vždy na začátku měsíce. Příspěvky a připomínky posílejte P. Liborovi.

<p><b>Surf City Natural Healings</b> <i>Chiropractic and Wellness Center</i> 5891 Warner Ave. Huntington Beach, CA 92649 <b>Phone: 714-846-3544</b> <a href="mailto:dr.angelica.malek@gmail.com">dr.angelica.malek@gmail.com</a> <a href="http://www.surfcitynaturalhealings.com">www.surfcitynaturalhealings.com</a></p>	<p><b>Advokátní kancelář H&amp;P Law s.r.o.</b> <i>Zajišťujeme veškeré právní služby na území České republiky</i>  www.ak-hp.cz, e-mail: info@ak-hp.cz Tel: (+420) 221 719 041 Fax: (+420) 221 719 059</p>	<p><b>Milan Kyncl, Esq. Attorney</b> 12832 Garden Grove Blvd, Ste. 240 GARDEN GROVE, CA 92843 <a href="mailto:milan@wkklawyers.com">milan@wkklawyers.com</a> <b>TEL (714) 539-9900</b></p>
<p><b>First Catholic Slovak Ladies Association</b> <small>a Fraternal Benefit Society domiciled in Beachwood, OH</small> <b>125 Years Protecting Families</b> <b>James J. Donovan, FIC</b> <small>FRATERNAL LIFE INSURANCE AND ANNUITIES</small> Office: 760-440-9905 • <a href="mailto:jim.donovan@fcscla.com">jim.donovan@fcscla.com</a></p>	<p><b>LIBERTY</b> 1750 Alpine Ave NW Grand Rapids, MI 49504 <b>FOOTWEAR</b> BUILT IN AMERICA <b>616.930.3060</b> <a href="http://www.libertyfootwear.net">www.libertyfootwear.net</a></p>	<p><b>Travel Center</b> Long Beach – Jana 562.498.1280 <i>e-mail</i> <a href="mailto:veverka@aol.com">veverka@aol.com</a> Santa Monica – Eva 310.396.8781 <i>e-mail</i> <a href="mailto:evaslovacek@gmail.com">evaslovacek@gmail.com</a></p>
<p><b>Val Dostalek Photography</b> Wedding, Portraits and Real Estate  <b>Vladimir Dostalek</b> <b>858 866 6966</b> <a href="mailto:valdostalek@gmail.com">valdostalek@gmail.com</a> <a href="http://www.ValDostalek.com">www.ValDostalek.com</a></p>	<p><b>COMFORT ASSISTING</b> <small>HOME HEALTH AGENCY</small> <b>CPR For You Now</b> <b>Kompletní domácí zdravotní péče a CPR</b> <i>Jsme akreditováni pro všechna pojištění, Medicare atd.</i> <b>Call Barbora 925-285-1317</b> e-mail: 1218nursing@gmail.com</p>	<p><b>Pinnacle Pools, Inc.</b> <i>Tel: 951-796-2792</i> <i>Email: <a href="mailto:jjurecka76@yahoo.com">jjurecka76@yahoo.com</a></i> Construction, renovations, plastering, installations, repairs, maintenance</p>
<p><b>Místo pro vaši reklamu</b> <b>Available for your announcement</b></p>	<p><b>Realitní kancelář Horren s.r.o.</b> <i>Kompletní nabídka realitních služeb na území České republiky</i> <a href="http://www.horren.cz">www.horren.cz</a>, e-mail: info@horren.cz Pobřežní 6/58, Prague 8, 186 00 Czech Republic</p>	<p><b>CCU life</b> <small>CZECH CATHOLIC UNION</small> Life Insurance products since 1879 216.341.0444 • <a href="mailto:insurance@czechccu.org">insurance@czechccu.org</a> <a href="http://www.czechccu.org">www.czechccu.org</a> Contact Theresa Aveni, President, for information</p>

The RC Czech Mission does not verify or endorse the quality of services advertised on this page.